

No. 6964. TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER. SIGNED AT MOSCOW, ON 5 AUGUST 1963¹

N° 6964. TRAITÉ INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLÉAIRES DANS L'ATMOSPHÈRE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE ET SOUS L'EAU. SIGNÉ À MOSCOU, LE 5 AOÛT 1963¹

RATIFICATIONS and ACCESSION (a)

Instruments deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on the dates indicated:

CYPRUS	15 April 1965
DAHOMÉY	22 April 1965
LEBANON	20 May 1965
KUWAIT	21 May 1965
TUNISIA	26 May 1965
KENYA	10 June 1965 (a)

SUCCESSION by GAMBIA

In a communication received by the Government of the United Kingdom on the 6th of May, 1965, the Government of The Gambia confirmed that they regarded themselves as continuing to be bound by the Treaty, which was ratified by the Government of the United Kingdom on the 10th of October, 1963, at which time the latter Government were responsible for the international relations of The Gambia.

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 July 1965.

RATIFICATIONS et ADHÉSION a)

Instruments déposés auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord aux dates indiquées:

CHYPRE	15 avril 1965
DAHOMÉY	22 avril 1965
LIBAN	20 mai 1965
KOWEÏT	21 mai 1965
TUNISIE	26 mai 1965
KENYA	10 juin 1965 a)

SUCCESSION de la GAMBIE

Par une communication reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni le 6 mai 1965, le Gouvernement de la Gambie a confirmé qu'il demeure lié par le Traité qui a été ratifié par le Gouvernement du Royaume-Uni le 10 octobre 1963, date à laquelle ce Gouvernement était responsable pour les relations internationales de la Gambie.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 juillet 1965.

¹ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 480, p. 44; Vol. 485, p. 377; Vol. 486, p. 437; Vol. 489, p. 407; Vol. 492, p. 371; Vol. 500, p. 332; Vol. 510, p. 340; Vol. 529, p. 370; Vol. 533 and Vol. 535.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 480, p. 44; vol. 485, p. 377; vol. 486, p. 437; vol. 489, p. 407; vol. 492, p. 371; vol. 500, p. 332; vol. 510, p. 340; vol. 529, p. 370; vol. 533 et vol. 535.